



DK

N° 218 - AÑO 22

SEPTIEMBRE 2017

DANSK KOMMUNIKATION

www.iglesiadinamarquesa.com.ar

Editor Redactor: Iglesia Dinamarquesa en Buenos Aires
Dirección y Diseño: revistadk@gmail.com



El pensamiento y la espiritualidad de Lutero estaban centrados en Cristo

El pensamiento de Lutero y su espiritualidad eran completamente cristocéntricos. Para Lutero, el criterio decisivo en la interpretación de la Sagrada Escritura era: *“Lo que conduce a la causa de Cristo.”*

Lo que le quitaba la paz era la cuestión de Dios, que fue la pasión profunda y el centro de su vida y de todo su camino.

“¿Cómo puedo tener un Dios misericordioso?” Esta pregunta le penetraba el corazón y estaba detrás de toda su investigación teológica y de toda su lucha interior. Para Lutero, la teología no era una cuestión académica, sino una lucha interior consigo mismo y, luego, esto se convertía en una lucha sobre Dios y con Dios.

“¿Cómo puedo tener un Dios misericordioso?” No deja de sorprenderme en el corazón que esta pregunta haya sido la fuerza motora de su camino. ¿Quién se ocupa actualmente de esta

(continúa en la página 9)

Los artículos firmados sólo representan la opinión de sus autores
y no necesariamente la del editor

www.iglesiadinamarquesa.com.ar

revistadk@gmail.com

DATOS DE INTERÉS GENERAL

COMISIÓN DIRECTIVA:

Presidente: Lilian Dickin de Caratozzolo
 Vicepresidente: Mónica Harder de Bengtsson
 Secretaria: Maggie Tolderlund
 Tesorero: Daniel Macagno
 Vocal Titular: Fabián Valdivia
 Vocal Titular: Santiago (Giaco) Macagno
 Vocal Titular: Martha Cora Eliseht
 Vocal Suplente: Nilda Loria de Tolderlund
 Vocal Suplente: Gabriela Schulze Schlampp
 Síndico Titular: Heidi Tolderlund
 Síndico Suplente: Eduardo Marengo



ATENCIÓN PASTORAL:

Podés comunicarte con el Pastor Sergio López, llamando a la iglesia los **martes y jueves**, de **10 a 20 horas**, al teléfono 4362-9154. También podés contactarlo escribiendo a la siguiente casilla de correo: asergiolopez@hotmail.com

BIBLIOTECA: Para coordinar una visita a la biblioteca, comunicarse con nuestros bibliotecarios **Karen Sparholt y Alejandro Gentile** a los correos electrónicos karensparholt@gmail.com o larsenn50@yahoo.com.ar, para combinar un horario. Los socios de la iglesia que tengan la cuota al día, podrán retirar libros sin cargo. Los demás, deberán abonar un arancel mensual de \$100.

CLASES GRUPALES DE DANÉS PARA TODOS LOS NIVELES Y EDADES: Están a cargo de la Profesora Karen Sparholt y se dictan en la biblioteca de la iglesia. Anotáte escribiéndole a la casilla de correo karensparholt@gmail.com

CUOTA SOCIAL:

Cuota Mensual: \$150.

Cuota anual: \$1620 (bonificación del 10% por pago adelantado hasta el 1 de julio).

Para 2017, se ha actualizado el valor de la cuota social a \$150 por mes. En caso de abonar el año completo antes del 1 de julio de 2017, la cuota anual será de \$1620, obteniendo una bonificación del 10%.

Los pagos podrán ser abonados en la iglesia o mediante un depósito en cualquier sucursal del Banco Patagonia, en la **cuenta corriente de la Iglesia Dinamarquesa en Buenos Aires, cuyo número es 010-030749814000**, o desde su propio banco o desde un cajero automático con su tarjeta de débito, mediante una **transferencia** electrónica a la cuenta de la **Iglesia Dinamarquesa en Buenos Aires, CUIT N° 30-54494154-9, cuyo CBU es: 0340010400030749814006.**

En cualquiera de estos casos, **le pedimos que, por favor, después de realizar la operación, nos llame o nos escriba, adjuntando el comprobante, para que podamos identificar su depósito y emitir el recibo correspondiente, el cual podrán retirar de la iglesia.**

DONACIONES: Siempre son bienvenidas y nos ayudan enormemente. ¡Gracias!

CONTRIBUCIÓN PARA EL DK: Esperamos que los suscriptores que no son socios de la iglesia, contribuyan a voluntad con esta publicación. Podrán dejar su aporte en la iglesia o abonarlo de alguna de las maneras indicadas bajo CUOTA SOCIAL.

IGLESIA DINAMARQUESA EN BUENOS AIRES

Carlos Calvo 257 Ciudad de Buenos Aires | Tel: 4362-9154

www.iglesiadinamarquesa.com.ar

Fundada en 1924 | Inscripta en Insp. Gral. de Justicia bajo N° C-923 | Reg. Nac. de Cultos bajo N° 1175

- **Domingo 3 de septiembre a las 16:00 horas:**
Conferencia sobre "Lutero y la Reforma."
- **Domingo 3 de septiembre 18:00 horas:**
Misa en castellano, a cargo del Pastor Sergio López.

- **Sábado 9 de septiembre a las 16:00 horas:**

"Un té de película"

C I N E D A N É S Y T É
(Ver pág. 7 y contratapa)

- **Sábado 9 de septiembre a las 20:00 horas:**

Concierto de Guitarra
(Ver pág. 13)

- **Domingos 10 de septiembre:**
No habrá misa, ya que el Pastor Sergio López asistirá a una reunión de COINTER en Tandil.
- **Sábado 16 de septiembre a las 16:30 horas:**
Misa en castellano, con el Pastor Sergio López, en el *Hogar Danés*.
- **Domingo 17 de septiembre a las 18:00 horas:**
Misa en castellano, a cargo del Pastor Sergio López.

- **Viernes 22 de septiembre a las 19:00 horas:**

CONFERENCIA en DANÉS
(Ver pág.11)

- **Domingo 24 de septiembre a las 11:00 hs:**
Misa en castellano, a cargo del Pastor Sergio López.
- **Sábado 30 de septiembre a las 20:00 horas:**
Concierto de Guitarra
(Ver pág. 14)



SOCIEDAD DE DAMAS NÓRDICAS

Carlos Calvo 257 Ciudad de Buenos Aires | Fundada en 1924

Queridas amigas:

Al fin llega la primavera, con sus días templados y soleados. Por ello, este mes nos tiraremos una cana al aire, el **jueves 7 de septiembre, a las 15:30 hs.** Tomaremos el té en el **restaurant del Museo Enrique Larreta**, llamado **"Croque Madame"**.

El ingreso es por **Obligado 2155**, a metros de Juramento. Podremos disfrutar del hermoso jardín de diseño andaluz y de sus plantas tan características. Sería ideal que nos quedara tiempo para visitar los salones con muebles y obras de arte españoles, que tanto gustaban al escritor Enrique Larreta. Se puede acceder con el subte D, estación Juramento. También con varios colectivos: 44-55-59-60-64-80-152-114-184 y, finalmente, con el ferrocarril Mitre, bajando en la estación Belgrano C y caminando varias cuadras para "arriba". Será una tarde especial y distinta. Hasta entonces, con el afecto de siempre, Mónica.



Karen E. Mikkelsen

TRADUCTORA PÚBLICA EGRESADA DE LA UBA
DANÉS - INGLÉS

Soler 6076 - 4°B (1425) Capital Federal | Tel: 4772- 2868 o 15-6469-8446
E-mail: karen_mikkelsen@yahoo.com.ar

IMPRESIONES SLC de Sergio Luis Caratozzolo

Presidente Luis Saenz Peña 1940-CABA
Tel: 4362-4374
Cel: 15-5147-4385
sergiocarato@hotmail.com



Dansk Hjem
HOGAR DANÉS



Tel: (54)(11)4735-1644

Mail administración: hogardanes.bsas@gmail.com

Saavedra 3992/86 - (B1606CKL) Carapachay - Buenos Aires

ACTIVIDADES:

Tardes Bingoleras: Jueves 14 y 28 de septiembre a las 17:00 horas.

Tardes Musicales: Miércoles 6 y 20 de septiembre a las 17:00 horas.

Gimnasia: Martes y viernes por la mañana.



*Misa en el
Hogar Danés*

**Sábado 16 de septiembre
a las 16:30 horas**

A cargo del Pastor Sergio López

INVITACIÓN

Estamos en pleno ordenamiento
de espacios comunes :

Jardín, caminos, veredas, deposito y otros.

Si estás dispuesto a colaborar, comunícate con la
ADMINISTRACIÓN DEL HOGAR.

Para más detalles, tel: 4735-1644.

¡Muchas gracias!

Por cualquier información adicional y por disponibilidad de plazas, comunicarse directamente con el Hogar, de Lunes a Viernes, de 10 a 16:30 horas, al 4735-1644.



CLUB REMEROS ESCANDINAVOS

Río Luján y Carapachay (marg. izq) - Tigre | Tel: 4749-0177
www.remerosescandinavos.org.ar

Pueden venir a pasar un lindo día
al aire libre y hacer deporte, tanto ténis como remo.
¡¡¡Los esperamos!!!

Nuestro Facebook:
CLUB REMEROS ESCANDINAVOS y CRE Club Remeros Escandinavos.



info_escandinavo@yahoo.com.ar

Un Té de Película

proyectaremos

“EN KORT EN LANG” (UNO CORTO UNO LARGO)

Sábado 9 de septiembre a las 16:00 horas



Antes de
la película
habrá té,
café,
sandwiches,
galletitas, tortas y
buena compañía.
¡Date el gusto!

Bono
contribución:
\$160 (todo
incluido)
(Subtítulos
en español)



Dansk Klub

RESTORÁN CLUB DANÉS

L. N. Alem 1074 - 12° piso
Reservas: 4312-9266
Lunes a Viernes de 12 a 15 horas
restorandanes@gmail.com

Grundlagt i Buenos Aires 13. December 1919

Smørrebrød todos los días
Almuerzos con platos típicos desde \$175

Quien quiera recibir diariamente la lista
de platos del día, por favor, solicitarlo a:
restorandanes@gmail.com



cuestión, incluso entre los cristianos? ¿Qué significa la cuestión de Dios en nuestra vida, en nuestro anuncio? La mayor parte de la gente, incluso también de los cristianos, hoy da por descontado que, en último término, Dios no se interesa por nuestros pecados y virtudes. Él sabe, en efecto, que todos somos solamente carne. Si hoy aún se cree en un Más Allá y en un Juicio de Dios, en la práctica, casi todos presuponemos que Dios debe ser generoso y que, al final, en su misericordia, no tendrá en cuenta nuestras pequeñas faltas. La cuestión ya no nos preocupa.

Pero, ¿son verdaderamente tan pequeñas nuestras faltas? ¿Acaso no se destruye el mundo a causa de la corrupción de los grandes, pero también de los pequeños, que sólo piensan en su propio beneficio? ¿No se destruye a causa del poder de la droga que se nutre, por una parte, del ansia de vida y de dinero, y por otra, de la avidez de placer de quienes recurren a ella? ¿Acaso no está amenazado por la creciente tendencia a la violencia, que se enmascara a menudo con la apariencia de una religiosidad? Si estuviese más vivo en nosotros el amor a Dios y, a partir de Él, el amor al prójimo, a las criaturas de Dios, a los hombres, ¿podrían el hambre y la pobreza devastar zonas enteras del mundo? Y las preguntas, en este sentido, podrían continuar.

NO, el mal no es una nimiedad. No podría ser tan poderoso si nosotros pusiéramos a Dios realmente en el centro de nuestra vida. La pregunta candente de Lutero: *“¿Cómo se sitúa Dios respecto de mí, y cómo me sitúo yo ante Dios?”*, debe convertirse otra vez y, ciertamente, de un modo nuevo, también en una pregunta nuestra, no académica, sino concreta. Pienso que esta es la primera cuestión que nos interpela al encontrarnos con Martín Lutero.

Dios, el único Dios, el Creador del cielo y de la tierra, es algo distinto de una hipótesis filosófica sobre el origen del cosmos. Este Dios tiene un rostro y nos ha hablado. En Jesucristo, hecho hombre, se hizo uno de nosotros, Dios verdadero y verdadero hombre a la vez.

El pensamiento de Lutero y toda su profunda espiritualidad eran completamente cristocéntricos. Para Lutero, el criterio decisivo en la interpretación de la Sagrada Escritura era: *“Lo que conduce a la causa de Cristo”*. Sin embargo, esto presupone que Jesucristo sea el centro de nuestra espiritualidad y que el amor a Él, la intimidad con Él, oriente nuestra vida.

El aspecto desafiante es la secularización. La ausencia de Dios en nuestra sociedad se nota cada vez más. La historia de la Revelación de Dios, de la cual nos habla la Escritura, parece relegada a un pasado que se aleja cada vez más.

¿Acaso es necesario ceder a la presión de la secularización, llegar a ser modernos adulterando la fe? Naturalmente, la fe tiene que ser nuevamente pensada y, sobre todo, vivida, hoy de modo nuevo, para que se convierta en algo que pertenece al presente. Ahora bien, a ello no ayuda su adulteración, sino vivirla íntegramente en nuestro hoy. Esta es una tarea central, en la cual debemos ayudarnos mutuamente, ayudarnos a creer cada vez más viva y profundamente. No serán las tácticas las que nos salven, las que salven al cristianismo, sino una fe pensada y vivida de un modo nuevo, mediante la cual Cristo, y con Él, el Dios viviente, entre en nuestro mundo.

¡Les deseo un bendecido mes!
Pastor Sergio López



Foredrag af

Erik Steffensen
Foredragsholder

Holder foredrag om emnet:

*"Min egen historie
til verdens ende"*

Erik Steffensen er en dansk fotograf,
maler og forfatter.

Erik Steffensen har været ansat
som professor ved Det Kongelige Danske
Kunstakademi siden 1998.

  
Fredag d.22 september kl. 19
Alle er velkommen. Fri adgang

ALEJANDRA E. KNUDSEN

ABOGADOS

Av. Rivadavia 666, 4° piso
Ciudad de Buenos Aires
Tel: 4343-6565/4/3

Contacto:
alejandraknudsen@lepalacio.com.ar

Hostería Boutique Cauquén

Villa Pehuenia, Lago Aluminé (NQN), Patagonia

Desayuno Casero Cauquén

con Pastelería Artesanal Danesa y productos regionales.
Habitaciones Volcanes, con baño privado e hidromasaje
(doble con terapia de ozono y ducha o individuales).
Habitaciones Numeradas, con baño privado y ducha.
Vista al lago y bosque o bosque jardín, tv led y lcd con
servicio satelital. Decoradas artesanalmente.

Atendida por sus dueños Mikael y Andrea

We will be happy to attend you in English, Portuguese or Danish.]



Cel.:/WhatsApp:+54 9 2942 401337/507011

AR: 02942 15 401337/507011

consultas@hosteriacauquen.com.ar

www.hosteriacauquen.com.ar



cuerdas del mundo

SÁBADO 9 DE SEPTIEMBRE 20 HS.
UN LUTHIER, CUATRO MAESTROS
CONCIERTO + CHARLA + EXPO

Los guitarristas argentinos QUIQUE SINESI, MATÍAS
ARRIAZU, ERNESTO SNAJER Y SEBASTIÁN
ZAMBRANA en un concierto acústico con los
instrumentos del luthier ESTEBAN GONZALEZ



IGLESIA DINAMARQUESA - CARLOS CALVO 257

Bono Contribución: \$150 - Bono anticipado: \$100 (15-6584-4785)

Concierto de Guitarra

Emmanuel Castela

Martin Trebol

Cristobal Schulkin

Sábado 30 de septiembre a las 20:00 horas
Bono contribución: \$150



Forrygende komediekradser!

mads mikkelsen
troels lyby
charlotte munck

**NR. 1 PÅ
BIOLISTEN!**



"Filmisk plets kud!"
TV2's Ge Margen Danmark

"Fantastisk morsom!"
Filmlivst

enkort enlang

en komedie af hella joof

Produktion: ...

"*Uno corto, uno largo*" (2001) es una genial comedia romántica danesa, dirigida por Hella Joof. Cuenta la historia de amor de Jacob y Jørgen, una feliz pareja gay, que vive rodeada por su familia y sus buenos amigos. Pero algo sucede... Jacob comienza a tener sentimientos por una chica. Y no por una chica cualquiera, sino por Caroline, la cuñada de Jørgen. Enredos, amigos que se entrometen, sentimientos que no pueden controlarse, hechos inesperados y la vida que nos sorprende a cada paso... Una comedia que nos hará reír, llorar, reflexionar y, por sobre todo, creer en el amor.